

The September monthly meeting took place on Tuesday, the 12th inst. The Chair was taken by the Hon. Wm. McMaster, V.P., at 7.30 o'clock. Prayer was offered by the Rev. S. Rose. After the routine business was disposed of, the Rev. S. Rose gave notice of motion for next meeting of the Board, that its meetings be hereafter held in the forenoon, commencing at 9.45 o'clock. The report of the financial receipts still exhibits an advance, but we reserve the exact figures for our next issue, when we will be enabled to furnish another quarterly statement. After prayer by the Secretary, the meeting closed at 9 o'clock.

REPORT OF LONDON AUXILIARY.—As far as our limits would possibly admit, we have complied with the request, in inserting a large portion of the cheering report of this Auxiliary. The interesting reports of the labours of our agents in this western section will be read with pleasure. The mode of presentation adopted by the Rev. Mr. Warden furnishes a very clear and satisfactory exhibit of the success of the past year. May the Divine blessing continue in every part of the field connected with the Upper Canada Bible Society.

THE LIST OF OFFICERS OF BRANCHES is in type, and sheets have been mailed to the Secretaries of the respective Branches for correction, where necessary. It is unavoidably crowded out of this number, but will appear in the next. One advantage will arise from this delay—more time will be afforded to secure perfectly correct lists. It is of the *utmost importance* that such should be obtained.

HAMILTON REPORT.—From a copy of the Hamilton report received since our last issue, we have much pleasure in noticing continued prosperity, and the evidences of unabated zeal in helping forward the blessed work of the circulation of the Scriptures at home and abroad.

ADDRESSES AT THE ANNUAL MEETING OF THE PARENT SOCIETY.—The extracts furnished of these excellent addresses cannot fail to delight every Christian reader. While we rejoice to read again the eloquent words of the devoted Dr. Duff, and to hear once more the testimony of the venerable Moffatt, we are not less gratified to include the learned and honest Bishop of Bristol among the chief supporters of the God-honored Parent Society. None can read without admiration the manly and Christian words of his speech, in which he candidly acknowledges his mistake in having heretofore kept aloof from the British and Foreign Bible Society.

VERSIONS OF THE SCRIPTURES.—From the Sixty-seventh Report of the British and Foreign Bible Society, we learn that the translation, printing or distribution of the whole or part of the Bible has been promoted by the Society, directly in 150 languages or dialects, and indirectly in 50; total, 200. The number of VERSIONS, including the chief *revisions*, but omitting reprints in various characters, is 250.